

# КОНФЕРЕНЦИИ И СЕМИНАРЫ

---

## **Международная конференция «50-лет со дня прославления преподобного Никодима Святогорца (1749–1809)» (26–28 июля 2005 года, Россия, Москва)**

В 2005 году Православная Церковь молитвенно вспоминает 50-летие со дня прославления в лике святых преподобного Никодима Святогорца, который хорошо известен русскому читателю как автор книги «Невидимая брань», редактор и один из составителей греческого «Добротолубия».

Преподобный Никодим был канонизирован по просьбе афонских монахов Священным Синодом Константинопольской Патриархии во главе с Патриархом Афинагором 31 мая 1955 года, а 7 февраля 1956 года Священный Синод Русской Православной Церкви под председательством Святейшего Патриарха Алексия внес память преподобного Никодима Святогорца в русский Месяцеслов.

27–28 июля 2005 года в Москве, по благословению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия, прошла первая в России Международная конференция, посвященная преподобному Никодиму Святогорцу. Конференция была организована Братством святителя Алексия и Центром святоотеческих переводов при издательстве «Феофания» при содействии Издательского Совета Русской Православной Церкви и Отдела внешних сношений Московского Патриархата.

Уже в течение нескольких лет в Центре святоотеческих переводов ведется работа по переводу на русский язык сочинений преподобного Никодима Святогорца и современных, в основном греческих, авторов, посвященных теме колливадского движения на Афоне и филокалического возрождения в Греции, на Балканах и в России в XVIII–XIX веках. Центр сотрудничает с рядом греческих церковных писателей, а также с греческими монастырями (Агиос Никодимос в Игуменнице, Пантократор и Агиа Скепи в Мелиссохори, Лангада), где глубоко почитают преподобного Никодима и традиции святых колливадов. К началу конференции издательство «Феофания» выпустило в свет книгу монаха Феоклита Дионисиатского «Преподобный Никодим Святогорец. Житие и труды» (пер. с греч.), ставшую после прославления Никодима наиболее известным жизнеописанием преподобного.

Накануне дня памяти преподобного Никодима Святогорца, по святогорской традиции, вечером 26 июля в храме святителя Николая в Заяицком было отслужено всенощное бдение, а утром 27 июля, в самый день праздника, настоятель Николозаяицкого храма протоиерей Дмитрий Смирнов совершил Божественную литургию.

Затем началась работа конференции. К ее участникам и гостям обратился председатель Братства святителя Алексия священник Вячеслав Куликов, огласивший направленное в адрес конференции приветствие *Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия*. Отметив, что «вторая половина XVIII – начало XIX веков были ознаменованы возрождением внимания аскетически настроенных умов к традиции исихазма», Предстоятель Русской Православной Церкви подчеркнул, что «преподобный Никодим Святогорец и святитель Макарий Коринфский, вдохновляемые идеалами древнего монашества, стремились вновь

обрести утерянную нить, связывающую современную им церковную и аскетическую практику с Православным преданием. Плодом их совместных трудов стало издание таких основополагающих сочинений, как «Добротолюбие», «Евергетин», «Собрание творений Симеона Нового Богослова» и «Книга о постоянном приобщении Святых Христовых Таин». Уникальнейший сборник произведений классиков византийской духовной литературы, квинтэссенция восточно-христианской аскетической традиции, – греческое «Добротолюбие» стало отправной точкой для духовного движения по возвращению к древней церковной традиции – филокалического возрождения. Возникнув на Афоне в монашеской среде, это движение с особой силой распространилось на Балканах, а затем и в России благодаря переводческим трудам святого Паисия Величковского, а само «Добротолюбие» стало настольной книгой нескольких поколений монашествующих».

Охарактеризовав многостороннюю деятельность Никодима Святогорца – богослова, экзегета, гимнографа, агиографа, канониста, правщика и издателя святоотеческих текстов, «ученого монаха, сочетавшего личные аскетические подвиги с трудами любви к своим братьям-христианам», Святейший Патриарх засвидетельствовал «растущий из года в год в России интерес к сокровищам православной духовности и современной богослужебной практике Афона, традициям благочестия на Балканах, в Греции и России», свидетельствующий об искреннем желании приобщиться к источникам, из которых филокалическое движение распространилось в славянских странах и России.

«Глубоко убежден, – писал в заключении своего обращения Первосвяtitель Русской Церкви, – что обращение к наследию преподобного Никодима Святогорца, его сподвижников и последователей поможет глубже осмыслить святоотеческое наследие и единство церковного предания наших православных народов, выявит те исторические связи, благодаря которым это единство сохранилось, несмотря на все нестроения эпохи. Надеюсь, что этот форум, который приурочен к знаменательной дате пятидесятилетия со дня прославления великого столпа Вселенского Православия преподобного Никодима и в котором участвуют гости из Эллады, Сербии, Румынии и России, будет способствовать упрочению связей между нашими народами... Молитвы преподобного Никодима Святогорца и всех, подвизавшихся в подвиге умного делания, да сопутствуют вам на всех путях вашей жизни».

От греческой делегации участников приветствовал профессор Богословского факультета Аристотелевского Университета г. Салоники г-н *Христос Ванцос*.

В первом докладе греческого монаха *Моисея Агиорита* (келлия св. Иоанна Златоуста, скит м-ря Кутлумуш, Святая Гора Афон) «Святые Макарий Нотарас, Никодим Святогорец и Афанасий Паросский и их вклад в филокалическое возрождение» были прослежены связи и взаимное влияние греческого и российского монашества на протяжении более чем пяти столетий. Затем докладчик детально охарактеризовал значение трудов основных греческих деятелей «колливадского» движения (а также преподобного Паисия Величковского) для духовного пробуждения, возвращения верных к истинному преданию в современную им эпоху, когда стало необходимым защитить чистоту православного церковного предания от привнесенных западным Просвещением рационализма, гуманизма и иных веяний мира сего.

Следующим был доклад *иеромонаха Дионисия (Шленова)* (МДА, ПСТБУ) «Добротолюбие в России: влияние и противодействие». Анализируя историю переводов на славянский и русский языки творений святых отцов-аскетов – как включенных в славянское «Добротолюбие» (25 из 36 авторов греческой «Филокалии»), так и вошедших позже в состав русского «Добротолюбия», докладчик особо отметил ряд существенных трудностей и препятствий для распространения этого труда в России. Они исходили от представителей государственной власти, церковной администрации, великосветского общества, а также были обусловлены и особым благочестивым подходом, свойственным русскому религиозному мирозерцанию (и имеющим следствием повышенную осторожность при описании высших мистических состояний аскетов-подвижников).

С докладом на тему «Преподобный Никодим Святогорец как славянский агиограф: Кирилло-Мефодиевская тематика в “Новом Синаксаре” преподобного» выступил *Е. М. Верецагин* (Ин-т русского языка РАН), рассказав о двух славянских святых –

Клименте, еп. Охридском, и Науме, просветителях болгар, учениках св. равноапостольных Кирилла и Мефодия, краткие жития которых преподобный Никодим впервые включил в греческий «Синаксарь».

В докладе «Влияние филокалического возрождения на греческое монашество в XVIII–XX веках» *С. Н. Говоруна* (МДА) был дан обзор деятельности наиболее значительных монашеских центров в материковой Греции и на островах, где колливадские идеи принесли обильные духовные плоды. Формирование современного духовного облика Греции, Балкан, России обязано в большой мере этим центрам и распространению филокалического движения за их пределы.

В двух последующих докладах *Богуну Н. А.* (Киевское религиозно-философское общество, Черниговский педагогический ун-т) «Учение о причащении духовном в аскетической системе преподобного Никодима Святогорца» и *Постоваловой В. И.* (Ин-т языкознания РАН) «Мысли преподобного Никодима Святогорца о “духовном причащении” и святоотеческое учение об обожении человека» подробно обсуждалась впервые обозначенная преп. Никодимом в книге «Невидимая брань» тема «духовного причащения» в ее тесной связи с традиционным святоотеческим учением об обожении человека через причащение Св. Христовых Таин и непрестанную Иисусову молитву. Характерно, что тема постоянного Божественного причащения – одна из центральных тем колливадского движения, идейным главой которого являлся преп. Никодим Святогорец.

Первый день завершился обсуждением за «круглым столом» предложенных вопросов: «Главные темы колливадских споров и их осмысление в наши дни» и «Церковная практика в Греции и России: духовничество, исповедь, причащение». Во время беседы гости из Эллады рассказали о принятой в современных греческих приходах и монастырях практике таинств покаяния и причащения, их частоте, подготовке к ним и о роли колливадских идей в формировании современного образа греческого благочестия.

Второй день работы конференции начался в Издательском Совете Русской Православной Церкви.

С приветствием участникам конференции и докладом «Материалы, посвященные преподобному Никодиму Святогорцу, в “Журнале Московской Патриархии” и других официальных церковных изданиях» выступил заместитель главного редактора Издательства МП и ответственный секретарь редколлегии сборника «Богословские труды» *Е. С. Полищук*. При обсуждении его доклада участниками конференции было высказано пожелание об уточнении даты празднования памяти преподобного Никодима Святогорца.

Дело в том, что при внесении в 1956 году в месяцеслов Русской Православной Церкви даты кончины преподобного вкралась досадная ошибка. Прославление преподобного Вселенской Патриархией состоялось в 1955 году, когда в Константинопольской Церкви был уже принят новый стиль, почему и празднование памяти преподобного относилось на 14 июля. Но 14 июля 1809 года, когда преподобный Никодим почил о Господе, в употреблении был обычный старостильный календарь (по этой причине, в частности, его память на Афоне совершается 27 июля/14 июля; на старой литографии, помещенной в житии преподобного, написанном его собратом по постригу иеромонахом Евфимием в 1812 году, стоит дата успения 14 июля 1809 года). При внесении же даты празднования преподобного Никодима в месяцеслов Русской Православной Церкви в 1956 году за основу механически была взята дата празднования 14 июля, а поскольку потребовалось указать в календаре дату кончины и по старому стилю, то стали писать что преподобный умер 1 июля (ст. с.) / 14 июля (н. с.) 1809 года, что в результате оказалось не соответствующим истине.

С докладом «“Исихазм” – аннотированная библиография» выступил *С. С. Хоружий* (Ин-т синергийной антропологии, Братство святителя Алексия). Представив слушателям подробное описание структуры и принципов рубрикации библиографии, докладчик остановился на тех улучшениях и дополнениях, которые уже сейчас намечено внести при следующих переизданиях этого уникального в своем роде издания.

С докладом «Преподобные Максим Грек и Никодим Святогорец как толкователи Псалтири» выступила *Г. А. Казимова*.

Работа конференции была продолжена во второй половине дня в Николозаяицком храме, где выступили *О. А. Родионов* (Ин-т всемирной истории РАН, ЦСП изд-ва «Феофания») с докладом «Учение преподобного Никодима Святогорца на материале примечаний к изданным им книгам», *иеромонах Леонтий (Козлов)* (МДА, ЦСП изд-ва «Феофания») с докладом «Учение преподобного Никодима о молитве и ее месте в духовной жизни христианина», а также *П. и М. Жгун* (СПб.) с докладом «Переводческая школа старца Паисия и ее связь с Макарием Коринфским и Никодимом Агиоритом (по рукописным славянским источникам)».

По завершении конференции ее участники и гости совершили паломнические поездки в Троице-Сергиеву Лавру, подворье Афонского Пантелеимонова монастыря, ряд московских обителей, Оптину пустынь и Шамордино. В Никольском (г. Малоярославец) и Оршином Вознесенском женских монастырях были организованы встречи и духовные собеседования сестер и воспитанниц обителей с отцом Моисеем Агиоритом, который был рад возможности поделиться опытом монашеской жизни агиоритов с насельницами возрождающихся русских обителей.

Растущий из года в год в России интерес к сокровищам православной духовности и современной богослужебной практике Афона, традициям благочестия на Балканах, в Греции и России свидетельствует об искреннем желании приобщиться к источникам, из которых филокалическое движение распространилось в славянских странах и России.

Обращение к наследию преподобного Никодима Святогорца, одного из наиболее почитаемых в современной Греции святых, «великого столпа Вселенского Православия<sup>1</sup>», его сподвижников и последователей позволяет глубже осмыслить святоотеческое наследие последних двух столетий и единство церковного предания наших православных народов, выявляет исторические связи, благодаря которым это единство сохранилось, несмотря на все нестроения эпохи.

Конференция и «круглый стол», в которых участвовали гости из Греции, России и Украины, оказались не только интересными с точки зрения церковно-исторической науки, но и полезными для широкого круга верующих в России. Надеемся, что проведение такого рода конференций станет традицией, способствующей упрочению позиций Православия в наших странах.

*Ф. В. К.*

## **Международная научная конференция «Богословское и философское осмысление исихастской традиции» (21–25 сентября 2005 года, Киев)**

Международная научная конференция, посвященная осмыслению исихастской традиции, была организована Киевским Религиозно-философским обществом, воссозданным по благословению Блаженнейшего Владимира, Митрополита Киевского и всея Украины, при содействии и участии Успенской Киево-Печерской Лавры, Киевской Духовной академии и семинарии, Государственной исторической библиотеки Украины, при поддержке Посольства Российской Федерации в Украине. Инициаторами ее проведения были академик Российской академии естественных наук С. С. Хоружий, много лет занимающийся исследованием традиции и издавший фундаментальный труд, содержащий наиболее полную библиографию по исихазму, и профессор Парижского Сергиевского Православного Богословского Института Йоост ван Россум, ученик прот. Иоанна

---

<sup>1</sup> Из приветствия Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия участникам и гостям конференции «50-лет со дня прославления преподобного Никодима Святогорца (1749–1809)».